GARSAS AMERIKOS LIETUVIU.

No 14 SHENANDOAH, PA. & PITTSBURGH, PA., 7 d. BALANDZIO (APRIL) 1898 m. Metas V

ENTERED AS SECOND CLASS MAIL MATER AT THE POST-OFFICE AT SHENANDOAH, PA.,

Žinios isz Amerikos.

Užlietas miestas.

Pereitoj subatoj, 2 d. Balandžio, po ietų vanduo pralaužė damą ir užliejo niestą Shaweetown, Mo. Vanduo taip mai užsiliejo, kad gyventojai negalėjo ei prasisaugot — daugelį žmonių pri- irdė. Kiek žmonių prigėrė, sulyg ziol dar tikrai nežinia. Vieni sako, ad prigėrė į 200, kiti tvirtina, jog pra- nvo nuo 600 iki 1000. Žemesnėjej niesto dalij vanduo iszvertė daugelį na- ių. Telefonų dratai nutraukyti. Apie o adyną nakties iszsiskubino isz Louis- ille'ės du garlaiviai ir kelios valtys nt paszelpos apsemtiems.

Ar bus karė?

Tikra atsakymo ant to klausymo dar egalima duoti. Tikisi, kad pabaigoj zios nedėlios galutinai pasirodys, ar spanija su Suvien. Valstijoms grąžinus sitikįs ar bus karė. Isz viso-ko gali- na spręsti, kad greicziaus bus sątaika, ei karė. Ispanijos ministeriai apreisz- ia norą taikįtis. Autonomiszkas ka- inėtas ant Kubas iszleido atsiszaukimą maisztinįkus, kad liautųsi tuom tarpu kariavę ir pakajingai tartųsi su Ispanija r tokiu budu galėtų daug dėl savęs isz- gauti. Tokiam atsitikime įsikisz mas Suvienytų Valstijų butų visai nereika- lingas.

Marszalkas Blando apgarsino, jog reconcedradosai gali grįžti namo, jie gaus sėklos dėl užsisėjimo laukų ir maistą, kol nesulauks nuo savo užsėlių vaisų, kariumenė juos saugos. Tas dar labjaus atėmė Suvien. Valstijoms kisz- tis į Kubos reikalus.

Kas link laivo Maine, tai tą klausymą ketina atiduoti ant sątaikos sudo iszrisz- imo.

Nepaisant ant to, kaip Ispanijoj, taip ir czion, Amerikoj, yra daug tokių, ku- rie sako, jog be karės (vainos) neap- sieis.

8 adynų darbas.

Ant konferencijos 2 d. Balandžio Milnaukee'j, Wis., susitaikė aludariai su dailydžių unija, jog nuo 1 d. Balan- džio prie naujai statomų dėl bravorų budinkų nebus priimami kitoki dąrbinį- kai, vien tik prie unijos prigulinti. Dirbs bs ant dienos tik 8 adynas už padidįtą mokestį. Susitaikė taipgi kas link aisz- kiai paženklįtas mokesties.

Darbu dalis.

— Harrisburg'e, Pa., susidarė nauja kumpanija „Keystone Typewriter"; pra- džioj Gegužio 200 darbinįkų gaus darbą.

— Jeanette, Pa., kumpanija Key- stone Telephone Suply stato naujus ba- brikus. Per tris metus kumpanija apsii- ma duoti darbą 200 darbinįkų.

— Apielinkėj Massilon sustraikavo nuo 1 d. Balandžio 2000 angliakasių, nes kumpanija nenorėjo, duoti pagal nutari- mą konvencijos Chicagoj, asztuonių ady- nų darbą ir pusę subatos liuoso.

Smulkmenos.

Gyvi brangumynai.

Kaip toli siekia turtuolių iszdykumas, parodo tas, kad jau jiems nepakanka dėl pasipuoszimo brangus akmenys ir auksas, į rasimanė puosztis gyvais gy- vuolėliais. Paryžiuj viena ponia pasi- rodė tarp visuomenės su gyva angia ant rankos – mat vietoj brangaus bran- soleto. Vienok tas paveikslas neturėjo pasekėjų. Užtai dabar labai į madą pa- rėjo nesziojimas gyvos želvės (czerapo- ko), padabįto brangiais akmenimis.

Tokį czerapoką parisza už kojos prie drabužių, taip, kad jis galėtų judįtis, bet negalėtų vaikszczioti. Dar dides- nėj madoj yra vabalėlis, vadinamas pi- roforu. Jį randa tik vienoj vietoj ant salos Kubos ir kaip kada mato pietinėj Amerikoj, Vera Cruze. Piroforas yra labai dailaus dažo ir po saulės nusileidi mo apie per tris valandas taip stipriai szvieczia, kad prie jo szviesos galima lengvai skaityti.

Tą tai dailų vabalėlį ponios „didžiojo svieto" sunaudoja ant savo tuszczio priesz svietą pasirodymo.

Murinų juodumas.

Kaip žinia, juodas dažas geriaus pri- ima szilumą. Taip, vanduo visados greicziaus užvirs surukusiame, juodam puode, nė kaip baltam, juodos drapa- nos yra sziltesnės už baltas ir t. t. Dėl- to ir mokslinczіai ilgai galvas laužė, dėl- ko gamta murinams davė juodą odos (skuros) dažą, juk jiems, kaipo gyven- tojams karsztos Afrikos, daug vėsiaus butų su balta skura. Tuli antropologai net kaltino gamtą už neteisingumą dėl murinų (nigerių), kuriuos karszti spin- duliai turi labjaus už kitus žmones kan- kįti. Prancuzų mokslinczius Duclosas tyczia tyrinėjo tą klausymą, ir pasirodė, kad juodas murinų odos dažas netik ne- daro skaudesniais dėl jų saulės spindu- lius, bet, prieszingai, suminksztina jų veikmę. Mat, reikia atskirti chemiszką szviesos veikmę, nuo chemiszkos veik- mės szilumos. Duclosas sako, kad veik- mė szilumos pati viena be szviesos veik- mės yra labai silpna. Chemiszka szvie- sos veikmė sustiprina chemiszką szilu- mos veikmę. Pertai murinų juoda oda, kaipo labjaus neperleidžianti szviesos spindulių, lengvesniu padaro perkenti- mą tropikaliszko karszczio.

Kad papuczkai tavę kankina ir ne smagu darosi valgyk Cascarets katariszkas cukerkas, į , ties pasveiksi **10c., 25c.**

Teatras!

14 d. Balandžio (po Velykų tą czetver- gą) bus losztas Shenadorij lietuviszkas teatras „Amerika Pirtije" pobažnytinėj salėj ant naudos vietinio lietuviszko knį- gyno. Prasides ant 7:30 vakare.

Tikietai 10 — 20 c., vaikam 5c.

Pajieszkojimas.

Jeigu kas žino, kur gyvena Kaspara Skiepenaitis, ar jis pats tegul duoda ži- nią, nes yra svarbus reikalas. K. Skie- penaitis pirmiaus gyveno Scrantone.

I. J. Grieszius.
P. O. Box 113
Union City, Conn.

Korespondencijos.

Mahanoy Plane, Pa. 27 dieną Kovo mųs Susivienyjimo kuopa turėjo savo 3 mėnesinį mitingą dėl užsimokėjimo prigulinczios mokesties už bertainį metų ir apsvarstymo nekurių dalykų. Apart to viso p. A. Mikalauckas įneszė, jogiai tuos pinįgus ($ 10) ką mųs kuopa buvo paaukavus Kovo mėnesije 1887 m. ant emigrantų namų, tam užmanymui neįsikunijus, apverst ant kitokių tautiszkų reikalų. Taigi nutarėm tą $ 10 paaukauti Szenadorio Susivienyjimo kuopai ant pagerinimo knįgyno, kaipo atsidėkavojant už pirmiaus padarytą pagelbą mųs kuopai per rupestingumą tos kuopos virszinįkų, kada dar mųs kuopa stovėjo ant silpno pamato. Ne pro szalį butų paminėt apie mųs kuopos gyvenimą nuo pat jos užsidėjimo.

Likos įkunyta 26 Liepos 1896 m. per storonę p. T. Vilkaiczio, kuris tąsyk buvo prigulėjęs prie Szenadorio kuopos taip pat A. Mikalaucko ir J. Andzos. Atsiradus norinczių prisiraszyt prie Susivienyjimo, ir tada T. Vilkaitis pasistengė įkunyt czia Plėnij kuopą. 26 d. Liepos buvo užsakytas mitingas dėl sutvėrimo kupos; tą dieną suvėjo 5 sąnariai ir prisirasze M. Daukszys ir A. Czekaitis ir taip buvo įkunyta „Susiv." kuopa Mahanoy Plane, susidedanti isz 5 tik sąnarių. Po to per rupestingumą p. T. Vilkaiczio tapo užszauktas kitas mitingas 23 d. sekanczio mėnesio; tada susirinko ant salės gana skaitlingas burelis lietuvių ir ant paskirtos valandos po pietų pribuvo guodotinas kun. A. Milukas, virszinįkas Szenadorio Susivienyjimo kuopos, taipgi drauge pribuvo p. Jonas Montvila su dviem tėvynainiais. Paskirtą valandą po atidarymo mitingo per vietinį prezidentą T. Vilkaitį, augszcziau minėti tėvynainiai isz Szenadorio turėjo prakalbas į susirinkusį ant salės burelį, paaiszkindami reikalingumą riszimosi prie Susivienyjimo ir apie padėjimą mųs tautieczių po caro jungu. Guod. kun. Milukas viską tą gana dailiai susirinkusiems iszaiszkino. Ir tą dieną prisirasze trys nauji sąnariai ir jau mųs kuopa pasididino į deszimtį sąnarių ir paskui pradėjo gana žymiai augti. Ir sziandien dar mųs kuopa pusėtinai laikosi: turi savo knįgyną, kuriame jau yra gerokas skaitlius visokios įtalpos knįgų, kurių kelioliką teikėsi padovanoti „Garso" redakcija, o kitas kuopa pasirupino savo locnu kasztu. Apart to dar užlaiko apie 4 laikraszczlus.

M. Daukszys,
Kuopos sekretorius.

✝

Visiems savo giminėms, bicziuoliams ir draugams praneszu, jog 13 d. Kovo sziu metu persiskyrė su sziuomi svietu mano bobutė Kristina Milukienė, pergyvenusi 79 metus. Palaidojo ją ant Rudaminos parapijiniu kapiniu. Tą pat mėn. (15 Kovo) vos spėjus pakasti nabasznįnkę, pasidarė antros szermenys namuose. Numirė namu patieka, gabi ir daug žadanti mano sesutė Magdė 15 metu. Acziu rupestingumui Rudaminos klebono kun. Sadaucko abi velionės (bobutė ir anukė) buvo aprupintos Szv. Sakramentais priesz smert ir apturėjo gražu krikszczioniszką palaidojimą. Pavedu a. a. velionės atmincziai savo giminiu ir draugu, praszydamas sukalbėti „amžiną atsilsi,, už ju duszias.

Kun. A. M. Milukas.

Reikia darbinyku ant farmu.

Asz Jonas Misavyczius pajieszkau mergos 22 m. dėl farmerio. Katra darbinįkė merga gaus darbą už $12 ant mėnesio ir burdą arba maistą. Darbas žiemą ir vasarą. Katra nori gauti darbą, gal atsiszaukti ant szito adreso:

John Miller
Bx 4
Brimfield, Mass.

Pajieszkau taipgi gero vyro 22 metų dėl farmerio. Gaus darbą žiemą ir vasarą. Mokestis 18 dolerių per 7 mėnesius, žiemą 12 dolerių ir karvės nereikia melszti. Kogreicziausia tegul atsiszaukia, gaus darbą.

J. Miller
Box 4
Brimfield, Mass.

Cascarets sudrutina skilvį, inkstusir žarnas. Niekad neapsilpnina neiskaudulių nepadaro. 10c.

Naudokites Lietuviai.

Katrie turite Lietuvoj dalią, majontką. žemę arba norite padaryt doviernastis kreipkitės arba raszykit pas poną Baltrų Y. Yankauc-ką. jisai, kaipo einantis tam tikrus mokslus, yra sąnarys lojerių draugystės, taip atprovoja savo kasztu į trumpą laiką nereikalaudama okių rasztų isz Rossijos. Tik ant sudarymo visų popierų reik užmokėti.

Baltrus Y. Yankaus & Co.
329 Grand str.
New York City

Pajieszkau Jurgio Strakalaiczio, pa... nanczio isz Lankeliszkių parapijos ir ... mo, Suvalkų rėd.. Teatsiszaukia k... greicziausia ant szio adreso:

Mr. Jonas Pruselaitis,
Box 183
Union City, Conn

Geriau kaip Klondikė!

Duodu žinia visiem lietuviam,kad asz dabar ... benau daug siutu ant Velyku savo locnu kriau... darbo ir labai gerai padarytus, kad tinka taip, ... stelnuoti ir drucziai padaryta. Siules neirs. Vis... kaino su liemeniais biski be skvernu ir su skvern... visokio kaino frakoczių ir visokio kaino palaid... su skvernais ir be skvernu ir visokiu borvu. ... laikom bizni,tai tokiu geru siutu dar neturejom, ... dabar turime. Pargabenau daugiau kaip 10,000 ... niu daugiau placziu kaip siauru: tokiu dailiu ... dar jus savo amžij nematėt. Turime visokiu ... siutu del vaiku. Motinos, jei jum reik dailiu ... del vaiku, tai eikit pas LOUIS GOLDINA Vis... kaino skrybeliu minksztu ir kietu naujausios ma... Dabar pas mus jau nesidera, atmyk tai

VIENA CIENIA DEL VISU!

Neviens negali nupirt te centu pigiau kaip kitas ... žas vaikas gal nupirkt už ta paczia ciene,kaip did... Padarem viena ciene del visu užtai, kad pardu... dar pigiau, kaip kiti sztornykai patys gal pirkti. ... dar turim savo locnu kriaucziu siutas drapanas ... nda mum nieko nekasztuoja tai mes galim pi... parduot. Jei iszrasit kad mes nepigiau kaip kiti ... duodam tai už 5 dienu atneszkit tavora, o mes ... žinim pinigus. Ant mus tavoro iszdrukuota pra... Szimtai lietuviu ka buo pas mus džiaugiasi, kad pi... pirko. Nemislykit vyrai, kad deredamiesi pigiau ... perkat; nėver! Sztornykas už siuta verta 7 dol. ... raszo 14 tai jus siulot 7 jus einat pas duris o szorn... szaukia: sugryžk, atidnosiu už 12 ir puse. Jus ... lot 8 ir vel einat: szornykas vel szaukia, jus dar ... dol. ir pusantro dol. kaip in bala inmetat; pas mus ... siutai po 6 dol. STELIUOTI SIUTAI. Savo sta... mes laikome kriauczių ir pas mus galite užsistel... kelnes ar siutus isz geriausiu matariju. Jei siuta... nepatiks, galesit neimt.

LOUIS GOLDIN.
11 S. Main str. Shenandoah P...
DIDŽIAUSIAS DRAPANU SZTORAS.

pasiulome Jumis nerėdami idant užsiimtumet pardavinėjimu mus tavoru. Mes prisiusime Jumis zita $5 verta. nikelini, ant szuviu, 32 ar 38 catridge paliemoniszka re... volveri ir visiszkai padovanosime vyriszka ar... moteriszka $9 verta laikrodėli naujos mados luksu... puiklai iszkvietkuoti nikeliniais kvietkais, padirbti ... 14 K. aukso, paauszus į prusiszka sidabra; geral ... ka rodo. Gvarantuotas ant 5 metu, iszrodo lyg $... laikrodėlis. Kiekviename laike gali parduot už $... ar $12. Telpgi prisiusime žibanczia Javos deimanti... szpilka. Laikrodeli, revolveri ir szpinka prisiusime per expresa, Galesi apziurėt $4.49 jeigu pasi... dabos. uzmokėt expresui ir kasztus ... vezimo ir pasiimk sau tavorus. Gali didelius padary... pinįgus pardavinėdamas musu tavorus. Prmėgink.

Insurance Wholesale Mdse. Co.,
167 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

PAJAUTA.

Lizdeikos Dukte
ARBA
Lietuva XIV szimtmetije.
Istoriszkas apsakymas Bernatoicziaus.

Tąsa.

— Tik palaukk! – kalbėjo sulaikydamas jį kryžiokas. – Traidėnas? Ar pasiutai su savo Traidėnu! kokis velniszkas vardas? Pamesk gi szituos szposus,ar gi asz nepažįstu tavo balso? Esi aukinįku, kaip asz turkiszku mulla ir, Dievaži, greicziau sziam paskutiniam tikėcziau. Mano Dieve! ar gi tai laikai taip tolimi, kaip mes.... kur gi tai? Gdanske, taip Gdanske ar Turunij, bet tas vis tiek, mažus žydžiukus verėme prie tikėjimo ir nepaklusnius už kojų korėme? Jau tąsyk manyje apsireiszkė szita dvasia aitrumo, kuri su pagelba tam tikrų biskį per drąsių szposelių manę į klioszlorių įvijo. Ant nelaimės novicijate visiszkai man atėmė atminti mano ... svietu. Bet vėla asz iszplaukiau ant virszaus. Pamesk szituos atsisznekėjimus. Ne man priklauso tyrinėti priežastis, kurios isz tavęs padarė stabmeldį. Invairios yra liki... žaislės, bet prisiekcziau, kad ten meilė turi buti. Ar tu manęs bijeisi? Nebuk kvailas, asz tavo reikalauju pagelbos. Klausyk, ar pažįsti Pajautą, dukterį Lizdeikos?

— Visai jos nežinau! – atsakė Traidėnas.

— Tu! gyventojas szventinyczios, sargas aukuro, nežini dukters pirmojo kunigo? Tai negal but! Bet tas visek, pažįsti ją ar nes turi man palenvįti jos iszvežimą.

— Jos iszvežimą? Duok-gi man tamista pateiką, tai ne mano amatas.

— Bet kaip-gi sulaukėjei, mano mielas, paklausyk tik. Pirmiausiai nemislyk, kad manim piktumas valdo; neįtikėsi, kaip dabartės sudievotojau. Zinai pareigą mųs vertėjo į szventą tikėjimą; atvesti ant iszganymo tą vargszę merėną ir jos laimę užtikrinti yra mano užduoczia. Tu tarpe savo aprukusių murų, kaip matau, nieko nežinai, kas dedasi svieta. Pirmiaus turiu tavę prasaugoti, kad ji neiszliktų nuo ... idant apsikrikszlyti. Dangaus malonė jau atsižiurėjo į ... s szirdį, tik, žinoma, tėvo bijosi. Klausyk, visi sziauriniai ... rnai, atsinorėję priespaudos mistro Czolnerio, laukia tik ... valandos numetimo jungo ir priėmimo už vieszpatį pirmojo ... kariygio, kuris jiems geresnį rėdą suteiks. Tukstancziai ... volių zokonikų klioszloriuose ir pilyse dusauja dėliai valny... ės ir iszriszimo prižadų. Viskas man prilankauja, turiu turtingus gimines, iszteklių, kreditą, o už vis turiu draugus ... Komoje. Kodėl gi negalėcziau buti tuomi laimingu žmogum, kuris riszdamas savimi dvi tauti: prusiszką ir lietuviszką, vertai jomis valdyti pataikys! Vedant dukterį Krivaiczio szitie geri žmonės lengvai po mano puse stos, ir ... dliausi, kokis kada galėjo buti, krikszczionybei padarysiu ... ijeiną.

— Gali but - atsakė Traidėnas, – bet tamista su savo sumanymais labai blogai pataikei!

— Tegul tavę szimts budelių paima! negal but, kad asz ... sirikcziau – kalbėjo kryžiokas tėmydamas į akis Traidėno. - ... ėl prisiegkiu, jog tau nenueis ant niekų szits paneszumas, ... i man nenorėsi pagelbėti. Klausyk, matai tą szviesią ugnį ... ylink, kaip tarpe jų viskas džiaugiasi; veik vėl czia bus ... rviesu, tik isz kitos priežasties. Ar manę supranti?

Toliaus bus.

M. F. Maley,
110 S. Main str.
Shenandoah, Pa.

Parduoda naujus laikrodžius ir pataiso visokius daigtus isz aukso ir sidabro kaip tai: žiedus, spilkas ir t.t.

Dr. Y. M. HAMILTON
buvęs Miners Hospital, ėje Ashland'e, Gyvena 115 N. Jardin str. Shenandoah, Pa.

DR. P. F. BURKE
geriausiai gydo visokias ligas
Gyvena
30 E. Lloyd str.
Shenandoah Pa.

Vyrai visi pas geriausią
Graboriu
Vinca Minkeviczių
230 W. Centre str.
Shenandoah, Pa

Užlaiko geriausius arklius ir rygmus dėl szermenų, veseilių ir t.t. [36 ir

‚RYTAS'

nedėlinis szeimyniszkas laikrasztis Waterbury Conn.

RYTAS kasztuoja ant metų tiktai..... $ 1,00

Kiekvienai krikszczioniszkai szeimynai naudinga jį iszsirasztyti.

Antraszas:

Rev. J. Žebris,
34 John str. Waterbury, Conn.

GERIAUSIAS LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS
A. BUJAUCKA S.
Persikraustė į savo nau. jus namus ant
307 W. Coal str. Shenandoah, Pa.

Nedėlinis Garsas Amerikos Lietuvių yra pigiausias ir geriausias lietuviszkas laikrasztis. Naujausios žinios, puikios apysakos. Kasztuoja tik 1 dol. 20 c. ant metų, 60 c. ant pusmeczio. Prusuose 4 markės GARSO spaustuvė už pigią prekę ir labai gražiai padaro visokius drukoriszkus darbus;spaudinama draugysczių konstitucijas, visoklas ko. teles, užpraszymus, laiszkus etc.

Pinįgus ir gromatas reik siųsti ant vardo:

Garsas Publishing Co.
Shenandoah, Pa.,

Gelezinkelis Lehigh - Valley.

Prasidejo nuo 20 Vasario 1898 m.

Treinai iszeina isz Shenadorio į Penn Haven Junction, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington, White Hall, Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton New York ir Philadelphia 5.28, 7.57, ryta; 12.50 2.52, 5.10, po pietu.

In Wilkes Barre, White Haven,ir Pittston, 5.28, 10.05 ryta; 2.50, 5.10 po piet.

In Laceyville, Towanda, Sayre, Waverly Elmira Rochester, Buffalo, Niagara Falls Auburn, Syracuse, Ithaca, Geneva ir in Westus 10.5 ryta;12.50 5.10 po piet.

In Belvidere, Delavare, Water Gap ir Stroudsburg 5.28 ryta; 5.10 po piet.

In Lambertville ir Trenton 7.57 ryta.

In Jeanesville, Leviston ir Beaver Meadow 5.28 ryta; 2.52 po piet.

In Mc'Adoo, Audenried ir Hazleton Stockton ir Lumber Yard 5.28, 7.57,10.05 ryta; 12.50, 2.52 5.10 po piet.

In Jeddo, Drifton ir Freeland 5.28, 10.05 ryta 5.10 po piet.

In Scranton 5.28, 10.05 ryta;12.50 ir 5.10 po piet.

In Lost Creek Girardville ir Ashland, 7.25 po pietų.

In Raven Run, Centralia Mt-Carmel ir Shamokin 10.53, ryta; 1.47 4.04, 9.28, po pietu.

In Mahanoy City, Park Place, Delano 5.28,7.57, 10.05 ryta; 12.50, 2.52, 5.10 8.25 po pietu.

In Yeatesville 5.28, 10.05, ryta; 2.52 8.25, po pietu.

TREINAI ISZEINA.

Isz Shamokin 7.05, 9.10 11.58 isz vyto, 4.20 po pietu ir ateina in Szenadori ant 7.57, 10.05 ryta 12.50, 5.10, po pietu

Iszeina isz Shenandoah, į Pottsville St. Clair, New Castle, Morea ir New Boston 7.57 ir 10.05 ryto, 12.50, 2.52 ir 8.25 p. piet.

Iszeina isz Pottsville į Szenadori 6.00, 7.45 9.40, ryte, 12.38 2.42 5.0, po pietu

Iszeina isz Hazleton į Szenadori, 7.55 10.00 ryte, 12.50 2.58 6.24, 8.30 po pietu.

NEDĖLINIS TREINAS

Iszeina in Raven Run, Centralia Mount Carmel ir Shamokin 10.27 ryte 7.21 po pietu,

Iszeina isz Shamokin in Shenadori ant 8.40 ryta ir 5.35 po pietu.

Isz Shenandoah į Yatsville, Mahanoy City, Park Place, Delano, Mc Adoo, Audenried, Hazleton, Stockton, Lumber Yard, Weatherly ir Mauch Chunk 9.35 ryto ir 6.31.

In Lehighton, Slatington, Catasaadua White Hall, Coplay, Allentown, Easton, ir Philipsburg, 9.35 ryta ir 6.31 po piet.

In New York ir Philadelphia 9.25 ryta.

Iszeina isz Hazletono į Shenandoah 9.28 ryta, ir 6.24 po piet.

Isz Shenandoah į Pottsvillę 9.35 ryta, ir 6.31 po piet.

Iszeina isz Pottsvilles į Shenandoah 9,15 ryto ir 6.05 po piet.

ROLLIN H. WILBUR generalnas superintendentas South Bethlehem, Pa

CHAS S. LEE, gen. agentas
Philadelpdia, Pa.

A W NONNEMACHER, Asst G. P. A.
Philadelphia, Pa.

M. B. CUTTER. Supt. Trasportation,
South Bethlehem, Pa.

Tevynes Sargas,

mėnesinis laikrasztis paskirtas dvasiszkam ir medegiszkam Lietuvių tautos sulaikymui per jos apszvietimą, iszeina Tilžėje. Amerikoje kasztuoja 1 dol. su prisiuntimu. Raszykit pas:

Herrn Saunus
Tilsit Wasserstr.
OSTPRENSSEN.

The Lithuanian Weekly

„GARSAS AMERIKOS LIETUVIU“

THE VOICE OF AMERICA'S LITHUANIANS

PUBLISHED EVERY THURSDAY

— AT —

103-105 East Lloyd Street, Shenandoah, Pa.

&

1012 Carson Street South Side, Pittsburgh, Pa.

Translating and job work in english, lithuanian and polish languages done at reasonable prices.

„Garsas Amerikos Lietuviu'

Iszeina kas Ketvergas.

103-105 East Lloyd St. Shenandoah, Pa.

Kasztuoja.

Ant visų metų .....1.20c.
„ pusės metų.....60c.
„ 3 mėnesių.....30c.

Shenandorije skaitytojai gali gauti GARSA užmokėdami po 10c kas mėnuo.

In užmarę su prisiuntimu iki Maskolių rubežiui.....4 markės.

Pinįgus reikia siųsti registratavoje gromatoje arba per „money order“. Siunciant nedaugiaus kaip 60c., galima prisiųsti pacztavoms markėms po 1c.

Sziu metu „Varpo" No 1 pakėlė klausymą apie invedimą vienuodos statraszos visuose lietuviszkuose laikraszcziuose. „Lietuva" teisingai sako, kad tą priderėtu atlikti Europos lietuviams inteligentams, kadangi jie yra ir skaitlingesni ir ju pajiegos, kaip materijaliszkos taip ir intellektualiszkos, yra didesnės. Jiems tai priderėtu iszleisti kuodaugiausiai visokiu knyguczių parankiausiu, dabar „Varpo" vartojamu, alphabetu, parupinti tuom alphabetu spaustus pradiniu mokslainiu rankvedžius, o ypacz iszleidžiant lietuviszką gramatiką su „Varpo" ortografija. Tuom budu jie pripratintu visus lietuvius prie savojo alphabeto ir tarsi priverstu ir Amerikos knygu iszleistojus vartoti visu priprastą alphabetą.

Taip turėtu buti; bet kad taip nėra, kad didžiuma Lietuvos inteligentu jieszko tik „sziltu vieteliu" palikdami visą tautiszką darbą ant keliu darbinyku sprando, tai ar negalėtu ir sziame reikale Amerikos lietuviai parodyti savo Europos broliams gerą paveizdą. Ne taip rods sunku, kaip „Lietuva" sako, susitarti Amerikos lietuviszkom redakcijom ir priimti vienokią ortogr. fją, pav. „Varpo" ortografiją, kaipo pripažintą už paraniausią ir turinczią daugiausiai szalininku. Lietuviszku laikraszcziu Amerikoj ne kas žin kiek, ir reikia tikėtis, kad jie visi (gal iszėmus vieną „Saulę") apsiims kiek permainyti dabartinę savo raszybą. Tas priguli, žinoma, nuo laikraszcziu iszduotoju, bet, rodos, ir iszduotojai nebus tam prieszingi, ypacz kad tokia permaina labai mažai kasztuotu. Kas link materijaliszkos pusės ir atgrisimo abonentu dėl invedimo poros nauju ženkleliu, tai „Lietuva", rodos, irgi be reikalo baimijasi, ypacz jei tokią permainą darys ne kuris vienas laikrasztis.

Tokią permainą, toki suvėjimą prie vienuodos raszybos Amerikos lietuviszki laikraszcziai turi net laikyti sau už priderystę. Reikėjo, teisybė, skaitlingesniems Europos inteligentams buti lietuviu kelvedžiais, bet kad juos tinginys apėmė, kad jie ne tik patys neiszleidžia veik jokiu knygu, bet nė savo rankraszcziu neprisiunczia in Amerikos redakcijas, kur greitai rastu iszleistojus, tai tegul jie sau ilsisi pakajuj. Amekos liet. laikraszcziai tegul daug ju nepaiso, tegul nelaukia, kol jie privers vartoti savo ortografiją (per ilgai gal reikėtu laukti), bet tegul pasinaudoja isz ju geros rodos ir be ju prievartos suveina nors sziame dalyke in vienybę. Tada viskas butu gerai: Amerikoj iszeinanczios knygutės butu tos paczios ortografijos, „Varpas" ir „Ukininkas", jei ką iszleistu, taipgi vartotu tą paczią raszybą, tada, be abejonės, ir „Tėvynės Sargas" nenorėtu prieszais eiti.

Taigi reikia tik Amerikos lietuviszkiems laikraszcziams apie tai sutikti. Iki Nauju Metu vargu butu galima visiems priimti vienodą raszybą, o nuo 1899 Nauju Metu, galima svajoti, visi Amerikos liet. laikraszcziai jau iszeis su ta paczia raszyba, vienokioj raszyboj iszleis ir knygas.

O iki Nauju Metu tegul laikraszcziai nuodugniai apsvarsto szi svarbu klausymą.

Lietuviai Amerikoj.

Kam tikėt?

Tankiai tropijasi patėmyt laikraszcziuose apie sziandieninį darbinįkų padėjimą, bet kiekvieno nuomonė apie tą dalyką kitokia. Tai-gi žmogus budamas silpno, dar gerai neisztobulinto proto, pakol nepersitikrinęs kuri tai pusė, nežino į kurią tikėt ir į kurią pusę linkti.

Labjausiai man puolė į akį straipsnis isz „Vienybęs" 46 num. 1896 m. (ant pusl. 548) isz Union City, Conn., kuriame p. Baltrukonis nurodė savo kalboj „ant kokio ten susirinkimo" kad republikonai mus-darbinįkus į szią liuosybės žemę priėmė, mus užlaiko, mums ir gyvybę davė — žodžiu tariant, visą labą suteikė, tik dvasia szventa neapdovanojo.

Tam bucziau tikėjęs ir garbinęs tokius geradėjus, jei bucziau tame pat straipsnije nepatėmijęs kitą, suvis prieszingą kalbą tulo tautieczio, kuris suvis kitokią nuomonę nurodė: buk jis pas darbinįką atėjęs, ir darbinįkas jį užlaikęs patol, pakol gavo darbą, o paskui jau pats savę užlaikęs.

Toliaus vėl pasirodė „Saulės", nepamenu kelintam numerij, rasztas S Mainiero isz Gloverso, kuris sako, lė artymo yra tai geriausias socijaliz „Vienybės" num. 8 p. Lelas klausia no Mainierio, kur yra sziandien art meilė? Nuveikim mes vargszai al duonos praszyt pas didžturczius - nu kaip szunis, jeigu dar žodelį pries iszsitarsime – perszaus mus. Dėlto cijalizmas nori atjieszkoti artymo m kad visi butų pavalgę ir atsigėrę ir ž nijai prigulinczias tiesas visi lygiai t tų. Toliaus p. Lelas sako, kad so lizmas netrokszta kapitalistų turtų lintis tarp savęs ir dirbtuves prisisav tegul jie viską ramiai turisi. Socij mas tik nori, kad nuo szios dienos biniko triusas neitų ant naudos keli ypatų, bet ant visos žmonijos, kad mųs kruvino prakaito nesirėdytų talistai auksu ir musų uždarbį nem ant niekų; mes nenorim jų turtų, ti rim, kad musų darbo vaisiai mum prigulėtų, o ne kam kitam.

Tai czia dabar suprask žmogus, k teisybė ir kam gali tikėt!

Geisteriszkinis.

Paminklas kun. A. Burbai.

Philadelphia, Pa. Lietuviszka t tiszkai-pagelbinė draugystė Petro A mino laikė savo mėnesinį susirinkim d. Bal. ir ant p. Jocio įneszimo, nut paaukauti penkis dolerius dėl pastat paminklo a. a. kun. A. Burbai už jo tuvystės darbus. Draugystė aprink Jocį dėl apreiszkimo per laikrasz jog ji paskirtą auką prisiųs tam tik komitetui ant pareikalavimo, kursai veikiai užsidės isz lietuvystės myl dėl atlikimo to svarbaus dėl mųs kalo.

Kas daugiaus?

Vardan P. Armino Dr.

Ant. Jocis.

Tik pamėgik už **10c.** baksa Cascarets, gera skilvio ir žarnų reguliatorių.

Grynai Lietuviszkas Baliu

Bus viskas lietuviszkai, muzykė ir s kiai, Vardan Jaunumenės, ant draug tes locnos naudos.

Bus laikomas 18 d. Balandžio (Ap ant Rabinsono salės Shenandoah. P sidės 7-ta vakare Ineiga 25c.

Užpraszo

Komitetas.

Liudnas aidas

po myriui kun. Alsksandros Burbos.

Parasze J. Ramanauckas 30 Kovo 1898 m.

Prabėgo liudnas balsas su trenksmu perkuno:
Iszplėszė nedora smertis stiprų darbinįką ant dvasios ir kuno,
Kursai nuo pat savo jaunystės prażydimo
Darbavosi dėl lietuvių tautos atgijimo....
Nors jaunystėj budams, savo bicziuolių įkalbėtas,
Stengėsi lenkiszkas knįgeles skaityti pamėgti,
Bet neilgai tas jo galvoj vieszpatavo:
Lenkiszkas metė į ugnį, o ėmės prie savo!
Dėl kurios paszventė spėkas ir jausmus;
Ir su noru kentėjo nuo persekiotojų szirdies skausmus!
Seminarijoj budams lietuvystės sėklelę tarpe draugų pasėjo;
Kuri vaikszcziotais takeliais Jo. tuojaus prażydėjo....
Vieszuos susirinkimuos skambėj' Jo balselis,
Lietuviszkos dainelės ėjo garsus aidelis!
Toliaus pastojęs žmonių mokįtoju,
Pasirodė tarpe prastų žmonelių tikru tėvynės artoju;
Ir tarp savo avelių, nustelbtų lenkyste,
Žadino juos pamylėt lietuvystę.
Jo darbai bei žodžiai nepraszvilpė su sziaurės vėju,
Bet sužėlė sėklelė, kurią Jis pasėjo.
Tik prieszai b a j o r a i bei lenkberniai pradėjo n'užkęsti,
Ir skundus caro valdžiai ant Jo neszti....
Bet už Lietuvą, tėvynę savo numylėtą,
Paszventė dvejis metus Gardeno kliosztoriuj turėt lovą kietą,
Kur uždarytas tamsiam rume dvasiszko kalėjimo,
Nepasiliko be vilties Lietuvos pakėlimo.
Užsidaręs, per naktis ir dienas nemiegojęs,
Paraszė ,,Senkaus Jurgį" su visais vargais artojo.
Sakydams: nors dvasioj už tėvynę su prieszais kariausiu,
Už meilę tėvynės karczią taurę vargų iszgersiu!
Po iszleidimo isz kliosztoriaus meilė tėvynės nesumažėjo,
Bet dar karszcziau dirbti pradėjo.
Ale prieszai lenkberniai neapykanta grieže;
Kad jisai pas bajorus nevieszi,
Jų poniszka kalba nenori kalbėti
Ir jokio užsiėmimo su jais nenori turėti....
Tik su prastais mužikais, savo broliais, draugauja,
Jųjų visų sunkiausių vargų ragauja.
Tad judosziai mųs brangią tėvynę pradėj' persekioti,
Garbingą tėvynainį į rankas sznipukų iszduoti!
Tada nerasdamas tarpe iszgamų savo tėvynėje vietos,
Pasiryžo traukti į kitą dalį svieto....
In sziaurinę Ameriką, kur burelis musų brolių
Gyvena – nepersekiojami žandarų maskolių.
Vylėsi, atras tarpe jų nors mažą dirvonėlį,
O jį iszdirbus pasėt žolynėlį.
Tad jį prižiurint iszaugįt medelį gražiausią,
Kuris atnesztų vaisių savo motinai skaniausią.
Lietuvos sunus to vaisiaus ragautų,
Geresnį laiką mųs tauta sulauktų —
Pribuna czionai, kur-gi vietą rasti?
Angliakasykloj. ,,Reiks eit anglių kasti!
,,Nes lietuviai–broliai, kurie manę kvietė,
Tulas lenkas kuįng's nenor nė sznekėti!
,,Kur tarp savo brolių lietuvių vietą rast galėcziau?
Dėl jų darbuodams ir spėkas padėcziau....
Nes sziandien neleidźia lietuvių sostapilės paregėti,
Nė su broliais, Lietuvos sunais pasikalbėti."
Taip jam, kaip liutas, vilkas ir meszkins tyro,
Akyse lietuviszkas kunįgas baisus yra.
Bet musų didvyris sus'ramino vėliai,
Nes lietuviszkų kunįgėlių da yra.
,,Neapleis jie manęs, pas juos prisiglausiu,
Ir dėl tėvynės darbuotis neliausiu"!
Atsižvelgė ankst auszrai ausztant į lietuviszką lauką,
Kur lenkiszki žolynai žaliuoja ir plauko....
Sztai du laikraszcziai lictuviszki yra,
Juos jam perskaiczius aszaros jau byra.
Neapykanta iszbjauriojimo kalbos mųs brangiausios,
Taip-gi žeminimo tėvynės, motinos mieliausios!
Paėme plunksną darbuotis pradėdams,
Turtu ir darbu, kiek galit, padėdams....
Pakol isztaisė, varputį isz jo iszravėjo,
Lietuviszka dvasia jam žydėt pradėjo!
Sztai ir vėl ant jo galvos nelaimė kabo!
Nuo įsiutimo lenkų nelabo. —
Atėjo lenkai, ir ką-gi jie daro?
Isz klebonijos mųs tautos tėvą varė!
Nereik czion tavęs: litvomanas esi,
Mums netarnausi – sziam name nebusi!
Kokią-gi szirdį tuom laiku turėjo?
Kad bažnyczią, lietuvių statytą, apleisti reikėjo!
Tikrai jam szirdis krauju virt turėjo.
Graudžios aszaros per veidus riedėjo!
O da baisus lenkų įsiutimas jį kankino;
Kada ant kapų lavonus lietuvių, atkastus, bjaurino.
Verkdams tėvynės, ką taip greit apleido,
Nenusiminęs į lietuvius skardų balsą paleido.
Kad suszaukt tėvynainių savo burelį;
Ir pasistatyt nors menką Dievo namelį,
Kuriame garbįt Dievą savo kalboj galėtų
Ir nuo iszgamų kankynių valnai atsilsėtų!
Tada tai pirmas žiedelis medelio prazydo,
Kada lietuviszkai bažnyczioj pragydo!
Graudžioms ir linksmoms giesmėms neszant garbę,
Savo motinos–Lietuvos pakelianczіom vardą....
Sztai pirmas jo takelis, erszkėczіais pramintas,
Pirmas medelio žiedelis iszvysta —
Kuris greitu laiku placziai iszkerojo,
Tarpu lietuvių visur placziai iszbujojo.
Pradėjo sodyt medelį kiekvienam miestelij,
Tai yra statyti mieliausią Dievo namelį!
Saldus, skanus kvapas jo iszsiplėtojo,
Visur tarp lietuvių lietuvystė bujojojo —
Da vienas tautiszkas darbas nuveiktas pasiliko:
In vieną tautiszką kuopą lietuviai risztis sunyko....
Tai vis per V e l i u o n i o darbsztumą —
Pakilo Amerikos lietuvių vardo garsumas.
Ant kurio rėmėsi Prusų ir Augsztoji Lietuva laukė ateitėj gerovės,
Visus svarbiausius reikalus nuveikt Susivienyjimui sukrovė.
Per kelis metus darbavosi kuogeriausiai viską atlikti,
Pakol sulaukė ant savo vietos gerą įpėdinį palikti.
Ant susivažiavimo delegatų ant seimo visų,
Apturėjo ,,garbės sąnario" vardą teisų....

Už savo nenuilstantį darbsztumą ir pasiszventimą
Gavo nuo lietuvių ,,Susivienyjimo" pagyrimą.
Bet nenustojo nors menkiaus dirbęs iki myrio;
Kada nedora smertis isz tarpo mųs Jį atskyrė.
Ar negalėjo rasti senų, mažų ir tinginių, kurie nedirba,
O neiszplėszti mums darbinįką garbingą!
Vidurij amžiaus, pacziame gražume isz tarpo mųs isztraukė,
Kaip medelį gražiai užaugįtą, tarsi, viesula iszlaužė.
Nebus mųs tauta dėkinga už tokią neteisybę tavo,
Kad mųs, Amerikos lietuvių, iszplėszei tautos tėvą, kaip savo.
Suskambėkit liudni balsai lietuviszkos gentės ant nedoros smerties,
Kad pasiektų szirdis ir jaunosios gentkartės!
Užgaukite szirdį ir-gi dvasią brolių ip seselių mažiutėlių;
Jau kapas prarijo mųs darbsztųjį kunigėlį....
Bet-gi mielas brolau ir sesuo – lietuvi, sudrebėk tada,
Kada liudna žinia prabėgo apie myrį didvyrio aną!
Rasi ne vienas girdėjo jo paraszytą dainelę skambanczią
Ir Lietuvos takelius su dvasia lankanczią,
Kuri kiekvieno lietuvio szaltą szirdį pavers į karsztą,
Ir veikiai panorės apdainuot savo krasztą.
Suskambėkit liudnos stygos kanklių ir balsai trimytų!
Kad letargiszkai miegant tautieczius iszbudįtų.
Apverkt savo didvyrį, liudnai apdainuoti!
Supilt kapą didvyrio, paminklą liaurų vainiku papuoszti!
Ilsėkis mųs dvasiszkas T ė v e l i po sunkių vargų savo,
Nes tavęs pasigailėjo Vieszpats Dievas tavo.
Atėmė nuo neteisingo persekiojimo ir visokių kankynių,
Kad pasilsėtum amžinoj laimės tėvynėj....
Lietuvi, perskaitęs eilukes szitas,
Nepamirszk sukalbėti už duszelę poterėlį vieną, kitą.

G a l a s.

Anima vilis.

Apysaka M a r ė s R a d z e v i c z i u t ė s.

Tąsa.

— Kraują sunku nuplauti. Po kelių metų užmuszėję iszduoda. Viskas pasirodys su laiku.

—Laike mano buvimo kalinij vis man rodėsi, jog stovi kampe juokdamasis ir nuolatos kartodamas: A n i m a v i l i s! A n i m a v i l i s!

Perbraukė ranka akis ir giliai atsiduso.

— Dabar misliju, kad jį pergalėsiu, nes ką daugiaus mano likimas gali ant manęs iszrasti?

Kalbėjosi stovėdami prie lango nuoszaliai nuo susirinkusiųjų. Sziszkinas gėrė prie stalo, tiktai jau ne arbatą, bet araką ir degtinę. Atsistojo ir namo pradėjo rengtis. Paraudę jo akys sujieszkojo Antaną; priėjo svyruodamas ir sunkiai ant jo pasirėmė.

— Važiuosime jau, karvelėli! – tarė.

— Pernakvokite, labai szalta! – kvietė Marijona.

— Szaltis tai sveikata! – nusijuokė senis ir lingtelėjo galva. – atsisveikįkite su mylimu, Marija Kazimirovna, paimsiu jį sau. Ech, kad taip treczia duktę, tai niekaip jo jums neapleiscziau! Dar jus galingesni už manę. Atsisveikįkit ir pasirodavykite, kad Smoliną laikytų taip! – sugniaužė kumszczią – o Berėziną szitaip! – parodė, kad glostytų, – o Smolinienei ve! – parodė szpigą – nes kitaip, tai ir su juom turės taip buti, kaip su anuom. Nieks jam to nesakys, tik asz dar pasakau, nes jį noriu turėti ilgai, ilgai!

Jauniejie dirstelėjo vienas į kitą su pasibjaurėjimu. Buvo tai girto klejonė, ar tai spindulys tiesos?

Sziszkinas nieko daugiaus nesakė.

X

Praslinko žiema ir vasara. Milijonus avių suvarė į Kurhaną ir baisi jų skerdynė apraudonino žemę ir Tobolio vandenį permainė į kraują. Už miesto szunes tąsė vidurius, o minios žmonių sukinosi po gatves. Tyras buvo uždengtas apszalu ir kirgizai ginė savo kaimenes pietų linkon, jieszkodam, ten vietos dė žiemavojimo.

Vieną dieną isz pacztinio vežimo iszsėdo moteriszkė su pundais. Moteriszkė matomai buvo nuilsus nuo kelionės ir stebėjosi isz triukszmo, kokį matė priesz savę. Minia taip buvo užimta savo reikalais, kad ant jos suvis netėmijo. Valandą atydžiai prisižiurėjo miniai, ant galo priėjo prie vieno žmogaus, kurs apkruvįtose rankose laikė riekią duonos ir iszlėto ėjo gatve.

— Ar gali tamista man parodyti Antano Mrozovickio gyvenimą?

—Sztai ten ant kampo jo namas. Einu ten ir galėsiu tavę nuvesti.

— O pundai?

— Tegul stovi. Atsiųsime vežimą. Ale Antano nerasite namie; vakar isz tyro parvarė avis ir pakol jų neiszpjaus, nepareis namon. Einu asz pas senę pietų dėl jo.

— Ar toli tos avys?

— Pora verstų, prie Tobolio.

— Nuvesite manę ten?

— Gerai. Tu jo sesuo?

— Taip.

— Nudžiugs. Jau ir laukęs net nustojo, kaip neatvažiavai pavasarij.

— Gal jau apsivedė?

— Tavęs laukė. Per visą vasarą buva tyre su Berezino audeklais. Dvideszimts tukstanczių avių parvarė. Darbo bus ant mėnesio.

Taip besikalbėdami priėjo prie gana gero namo. Audukaitis atidarė kuknios duris ir suszuko:

— Mocziut, atvažiavo Antano sesuo! Duokite mums ką užkąsti.

Senė su riksmu pasveikino pribuvusią, apkabino ją ir pabucziavo į abudu veidu. Paskui pradėjo prisižiurėt į ją.

— Pasibaigùs tu mergele! – tarė – Antanu tai galiu pasigirti. Tiktai tyras gal jį parbaigė, o priesz iszėjimą tai buvo raudonas, lyg obuolys.

— Valgyt norisi – niurnėjo Audukaitis.

— Pirmiau merginą pavalgydysiu ir Antanui nusiųsiu; tu gali palaukti. Sėskis-gi tu vargdienėlę!

— Norėcziau Antaną pamatyti.

— Tuojaus, tik Audukaitis užkinkys arklius. Kas tai! Ar tai mes taip prastai! Asz tuom tarpu pundus pargabensiu ir kambarį parengsiu. Vaikinas žada apsivesti.

Valerija liudnai nusiszypsojo.

Už valandos pirkliai buvo pakinkyti ir mergina nuvažiavo. Už miesto visi laukai buvo užkloti avimis. Arkliai brido per kraujus. Žmonės iszsikruvinę, suszilę, sukinėjosi tarp avių. Audukaitis riksmu skyrė sau kelią. Ant galo žemaitis sulaikė arklius.

— Dabar eisime pėkszti – tarė – Bet sztai ir pats Antanas ateina!

Valerija pamatė avių skerdynę. Žmonės, vieni pjovė, kiti skuras lupo ir iszminėjo vidurius, kiti ėmė lajų, kiti mėtė į kruvas mėsą. Kraujas tekėjo į Tobolį, o per kraują brido keli žmonės apsikrovę skuromis. Neszė jas į kruvą, kur vienas žmogus skaitė jas ir užraszinėjo į knįgas. Visi jie buvo su apiplyszusiais czebatais, rausvais marszkiniais; užsimovę iszsiszėrusiomis, žvilgancziomis nuo taukų, kepurėmis. Sugrįžę isz tyro dar neturėjo laiko nė apsivalyti. Buvo jie labai baisus.

Valerija su nuosteba žiurėjo į juos, nepažįdama savo brolio. Gėda jai buvo tame prisipažįti; sustojo nenorėdama bristi per tas kraujų balas. Audukaitis iszgelbėjo ją isz to susimaiszymo.

— Antanai! – riktelėjo. – Turite pietus ir seserį!

Vienas isz tų baisių darbinįkų numetė savo nasztą ir prie jų priszoko. Tada tik pažino ir verkdama isz dźiaugsmo metėsi į jo glėbį. Storas žmogus, ką užraszinėjo skuras, prisiartino prie jų ir pasveikino.

— Labą dieną, mergele! Tai vos tik pažinai savo brolį. Smarkus isz jo vyras!

— Kas jis? – sznabždomis užklausė mergina.

— Mano gaspadorius, Sziszkinas.

Mergina kas kart vis labjaus stebėjosi. Kaip tai viskas buvo kitaip, kaip tas, ką ji buvo maczius. Kitaip net, kaip ji girdėjo. Žmonės, szalis, paprocziai, dangus, net ir gyvuliai buvo koki tai dyki, druti, įstabus.

— Kada Antanas atsisėdo prie pietų, atydžiai jam prisiżiurejo.

Suvis kitokiu jai iszrodė. Pajiegos, užsitikėjimas ant asvęs, ramumas ir neatbolnumas isztrynė jo visus kitus ženklus. Suaugo, apsitrynė, balsas jo pasidarė storu, akių reiszkimas asztrus. Valgant ir su ja kalbant vis buvo užimtas savo darbu; tėmijo į skaitlių kailių, prisakinėjo, atsakinėjo klausiantiems. Užsidrutinęs dar sykį ją apkabino.

— Turiu grįžti prie darbo. Tu atsilsėk, vakare gal ir asz pareisiu namon.

— Ar tai kas kitas negali neszioti szituos kailius? – suszuko. – Ar tai czia darbas techniko ir užveizdėtojo?

— Matai czia nėra specijalistų. Visi turi po dvi rankas prie darbo. Pagaliaus tai mano reikalas. Kas daugiaus per dvideszimts tukstanczių avių, tai mano uždarbys. Turiu vest skaitlių.

Palikęs tada ją nuvėjo prie darbo.

Valerija sugrįžo namo ir turėjo užsiganėdįti draugyste senės. Namas tas, isz dalies užimtas Antano, talpino Sziszkino kontorą, kasą, padėlį, ir visados buvo pilnas žmonių. Valerija negalėjo atsistebėti tam, ką matė priesz savę.

Atsilsėjus ir suvedus į tvarką savo pundus, pradėjo iszeidinėti aut miesto, atrado kelią į avių skerdinyczią; vaikszcziojo ten kasdien ant poros žodžių su broliu, o paskui prisiżiurėjo jo darbsztumui. Likusį laiką praleisdavo su sene kuknioj, stengdamasi kame nors anai dapadėti.

Vieną rytą senė paliko Valeriją vieną, įsakius pakepti duoną.

Valerija łabai norėjo atlikti pavestą jai darbą, bet nemokėjo. Pradėjo vienok minkyti teszlą.

Tuom tarpu į kuknią įėjo jauna dar mergina, paklausė Sivickienės ir likosi laukti.

Nusimetė virszutinius drabužius ir atatrynė sustengusias rankas; apsiėjo kaip namiej. Atėjo pas ją degtinės komisantai ir kalbėjosi apie kokius tai reikalus. Atėjo keli pirkliai ir derėjosi su jaja. Valerija priprato prie tokių Sibyriaus įproczių ir suvis netėmijo ant pribuvusios. Pagaliaus ana ją prakalbino.

— Nemokate minkyt duonos – tarė.

Tuoj pasiraitojo rankoves ir sukiszo į taszlą savo czystas baltas rankas. Valerija dirstelėjo į jas ir suriko. Ant pirszto pamatė brolio žiedą.

— Tai tamista Antano sužieduotinė!

— Taip. O jus?

— Asz Valerija.

— Valerija. O jis man nieko nė neraszė. Ar seniai ta mista atvažiavai?

— Jau nedėlia.

— Tiek laiko. Na, parodysiu asz jam už tai!

— Ir asz jį vos tik pamatyt gavau.

— A, taip. Avis parvarė. Pas mus buvo pavasarij, eidamas į tyrą. Dabar vėl bravoruose turės darbo. Czia žmogus, norėdamas atsiekti savo laimę, turi atsižadėt visko. Pakepsime tik duoną ir tamistą paimsiu su savim į Lebiažius.

— Labai esu dėkinga, bet....

Marijona nusiszypsojo.

— Isz tikro ten tamista tankiaus su juom matysiesi, kaip sziczia.

Greitai sudarė kepalaiczius ir sustumė juos į įkaitytą peczių.

Tuom tarpu sugrįžo ir senė.

— Musų panaitė! – suszuko. – Dieve brangus! Tuoj nusiųsiu pas Antaną, tegul pareis.

— Nepareis, mocziute, nes netikės, kad asz norėcziau jį nuo darbo atitraukti. Užvažiuosiu pas jį pati grįžtant. Ant galo ir asz neturiu laiko. Pardavinyczia tuszczia, karczemos be degtinės. Tuojaus turiu važiuot. Paimsiu su savim ir Valeriją.

Prieszinosi senė, bet nieks negelbėjo.

Merginos susirengė ir iszvažiavo, Marijona važnycziojo pati. Už miesto avių pjovimas dar nepasiliovė. Sužieduotinę Antanas pamatė isz tolo ir prisiartino.

— Dieve, koks jisai baisus! – pamislijo Valerija. - Kaip gi jis drįsta taip jai pasirodyti!

Bet mergina szirdingai į jį nusijuokė, o ant jo apdegįto saulės veido matyt buvo dźiaugsmas.

— Ar tėvas sveikas? – užklausė.

— Sveikas. O tamistai ar nusisekė?

— Uždirbsiu tris szimtus rublių.

— Ar ant ilgo dar turėsite darbo?

(Toliaus bus.)

W. SŁOMINSKA,

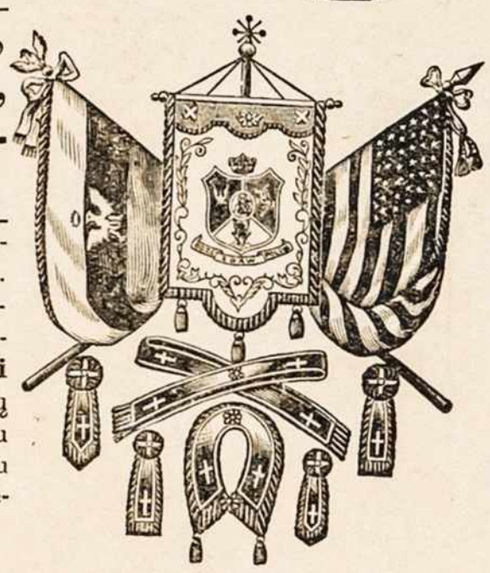
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo
Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.



Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunįgams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Banka Bischoffo

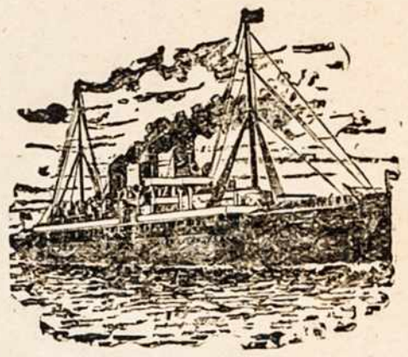
uždėta 1848 mete

name Staats—Zeitung, prie užvažiavimo ant Brooklyno tilto, prieszai City Hall New-Yorke

—o—

Siunczíame pinįgus į visas dalis svieto pigei, saugei ir greitai

Laivas



druczíauses.

Iszduodame Szipkortes (laivakortes) ant greicziausių garlaivių į krajų važiuojantiems ir **iszsiunczíame szipkortes dėl atvažiavimo isz krajaus į Amerika,**

Bankoje savo visados laikome dapi-ugybe ningu del iszmainymo, kaip tai:

Maskolijos **rublių,** Vokietijos **markių,** Austrijos **guldenų** etc.

Dėlei artesnės žinios raszyk į

Bischoffs Banking House

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, **New-York**

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 adynai.

Vienatine Lietuviszka APTIEKA!

Kurioj galite gautie visokių giduou kaip senam krajui, ba aptiekorius paeina isz seno krajaus. Taipos gi siuncziame giduoles į visas dalis Amerikos.

Raszidami gromatas adresavokit:

W. K. Szemborskis,

64 Green Str. Worcester, Masa.

J. MIELDAZIS,

120-122 S. Main str.
Shenandoah, Pa.

užlaiko puikią restauraciją ir pultėbelius. Jo kriauczių szapoj pasiuva pigiai ir geriau kaip kitur visokias žiemines drapanas. Taip gi pas jį gali gaut visokią rodą ir nusiųsti į Lietuvą pinįgus ir iszsipirkti laivakortę. Neužmirszkit reikale užeiti.

Pirmos kliasos Hotelį
UŽLAIKO SCRANTON'E

P. LIPAVICZIA.

Geriausia užeiga ir rodos vieta dėl lieuvių. Pirmos kliasos visoki gėrymacigarai. Laivakortes taiposgi parduoant geriausių linijų.

Nepamirszkite, jog **Hotelis**

Petro Lipavicziaus,

po No. 1837 N. Main Ave.

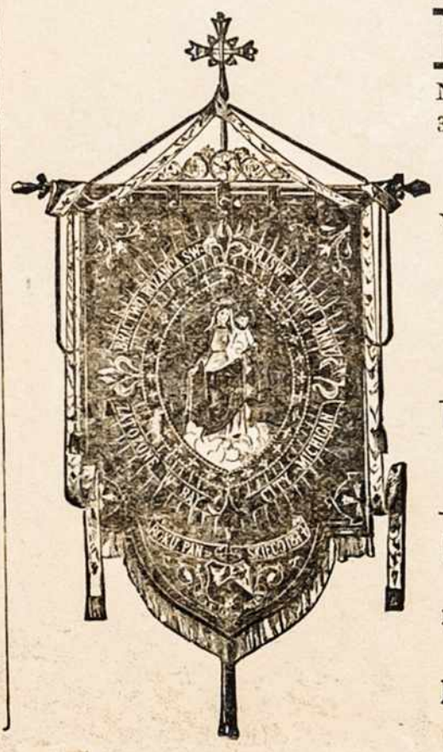
Providence), Scranton, Pa.

ZINIA DĖL SALIUNIKU IR SZTORNIKU.

Pirkit sigarus ir sigaretus nuo Juozo A. Mandour didžiausio ir pigiausio kupcziaus visame paviete. Jis pardavinėja taiposgi daug įvairių gražių mažmožių; parduoda viską už 20 procentų pigiaus nei kiti. Jei netiki, tai pamėgįk duot jam orderį. Jo krautuvė yra

211 E. Centre str.
Shenndoah, Pa.

Moteriszkų drapanų sztoras
No 205 E. Centre str.



K. Radzeviczius

Puikiausia visam Shenandoah

RESTAURACIJA.

Tris syk ant dienos karszti užkandžiai o teip visada szalti užkanda. Geriausi ir pigiausi pietus, viskas szviežia: cigarai alus ir kitos kliasos.

Priegtam kožnas lietuvys ras szirdinga roda kiekvienam reikale.

O ir pinįgus maino ir siunczia iu **LIETUVA** ir in visas dalis svieto.

121 ir 117 E. Centre str,

36 ir 9] SHENANDOAH, PA

BENZIGER BROTHERS

NEW YORK 36 & 38 Barclay St. | CINCINNATI, O. 343 Main Str. | CHICAGO. ILL 178 Monroe Str

ISZDIRBEJAI

Velavu, Karuneliu, Zvaigzdziu, Szarfu, Skrybeliu, Kepuriu, ir visokiu Uniformu.

☞ Savo didelį illustravotą katalogų atsiųsime per pacztą konam, kas tik pareikalaus. Žinia apie prekes ir visus reikalingus paaiszkinimus meilingai suteiksime.

ONE GIVES RELIEF.

Don't Spend a Dollar

for

Medicine

until you have tried

RIPANS TABULES

You can buy them in the paper 5-cent cartons

Ten Tabules for Five Cents.

This sort is put up cheaply to gratify the universal present demand for a low price.

If you don't find this sort of

Ripans Tabules At the Druggist's

TRADE RIPANS TABULES MARK

Send Five Cents to THE RIPANS CHEMICAL COMPANY, No. 10 Spruce St., New York, and they will be sent to you by mail; or 12 cartons will be mailed for 48 cents. The chances are ten to one that Ripans Tabules are the very medicine you need.

Vincentas Domanski

REAL ESTATE BROKER

2023 N. 2nd Str. Philadelphia Pa.

turi geriausią agontura, pardavinėja laivakortes, apsaugoja nuo **ugnies** ir maino pinigus ir siunczia į Seną tėvynę, perka ir parduoda **namu** ir visokius reikalus atlieka kuoteirirgiausiai.

Nori siųsti kam laivakortę? Nori pinigus iszmainyti? apsaugoti nuo ugnies ir insziuryti baznyczią, namus, daigtus? Nori padaryti rejentaliszkus rasztus? Norite nusipirkti geriausius **lotus Philadelphijoje** ir **Camdene**? O gal nori sukalektavoti randą? ar pinigų pasiskolįti? Tai eik pas

V. Domanski

ir pasidziaugsi, jog suradai gerą, teisingą ir iszmintingą zmogų TIK NEPAMIRSZK:

2023 N. 2nd str. Philadelphia, Pa.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢

ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the Ideal Laxative, never grip or gripe, but cause easy natural results. Sample and booklet free. Ad. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 217.

Mokslo Stebuklai.

Plauczių liga ir džiova iszgydomos.

Prakilaus New Yerk'o kemikas ir mokslinczius šią siulo mųs skaitytojams už dyką.

Žinomas kemikas T. A. Slocum, is New York'o apgarsino savo metodas iszgidymo džiovos, gerklės, plauczių ir krutinės ligų, taposgi kosulio, katarro vidurinuose ir abelnai visokių nupuolimų sveikatos. Kiekvienam mųs skaitytojui, kurs paraszys pas jį, jis atsiųs UŽ DYKĄ TRIS BONKUTES savo naujai iszrastų liekarstu.

Jo „Naujos Moksliszkas Gydymas" iszgydė jau tukstanczius savu laiku virtojusius tą vaista ir jis laiko už savo profesijos priderystę suteikti kenczianczia žmonijai proga pasinaudot isz jo tikrai gydanczio vaisto.

Moksias kasdien atranda naujus stebuklus, ir szis didis kemikas, kantriai metų metus tyrinėdamas, dasiekė rezultato taip žmonijai naudingo, kad užstarnauja ant vardo naujo genijaus. Jo tvirtinimas, kad plauczių ligos ir džiova yra iszgydomos ir kiekvienam klimate, yra patvirtįtos liudyjimais „szirdingu padėkavonės laiszkų", kurių czielos krūvos yra jo laboratorijo-e Amerikoj ir Europoj, atsiųstos nuo iszgydytų isz visų svieto krasztų.

Baisi džiova, nepasiliaujanti, atnesza greitą ir neiszvengtiną myrį.

Tik paraszyk pas T. A. Slocum, M. C., 98 Pine str., New York, priduodamas paczto ir expreso adresą ir jisai dovanai atsiųs vaistą tiesiok isz savo laboratorijos.

Kenczianticjie tegul tuojaus pasinaudoja isz szio prakilnaus pasiulymo.

Pasakyk savo daktarui, kad tu apleitai radai mes laikrasztij.

DR. F. J. KALLMERTEN,

SPECIJALISTAS CHRONISZKU IR NERVISZKU LIGU.

Gydo visokias užsenėjusias ligas Troszkinima, spazmas, paralyžių, dusulį, vandeninę puklinę, reumatizma, skaudėjima galvos, akių, ausų, ir nosies, ligas pilvo, gerklės, krutinės, kvėpavimo kelių, drugį, szaszus ant galvos ir ant skuros, ligas motės, nereguliariszkuma menstruacijų, kraujo tekėjima, baltąją ligą, nevaisinguma, palags sopulius, puklinę, žaisdas, atsivėrusias votis, rožę, žarnų ligas, skaudėjima kryžiaus, krutinės, sloga, reuralgija, bronchitis petogra, niežulį, uždegima smegenų, sutukima, puslės ligas, vėžį, dieglius, nugarkaulio džiuvima, susilpnėjima kojų, džiova pilvo ir inkstų ligas, tifų, odrą, kirmėles ir t.t.

GYDO MOTERIS, VAIKUS IR VYRUS.

Jei kenti, o netekai vilties iszsigydįti, paklausk daktaro Kallmerten patarimo. Dr. Kallmerten'as iszgydė tukstanczius žmonių, kurie ilgai kentėjo, o kiti daktarai negalėjo jų iszgydyti. Tie žmonės visur garsina dr-o Kallmerten'o vardą ir savo pažystamiems jį rodija. Atsiszaukit prie dr-o Kallmerten'o, o jis jus iszgydys.

UŽSIKRECZIAMAS LIGAS abiejų lyczių (įgytas arba prigimtas) gydo tikrai ir greitai. Nereik gėdįtis, tik gydytis, nes užvilkimas atnesza apverktinas pasekmes.

Roda už dyką! Dr-as Kallmerten'as luos roda užd yka. Apraszykit liga, pasakykit kiek metų ligonis, atsiskit gromatoj biskį jo plaukų nuo galvos ir už 2 c. pacztinį ženklelį. Tai tuoj gausit atsakymą, ar galima liga iszgydyt ir kiek kasztuos vaistai. Galima raszyt lenkiszkai, angliszkai ir vokiszkai. Adresas:

DR. F. J. KALLMERTEN,
Cor. Washington & 22nd. Sts.,
TOLEDO, OHIO.

R. H. MORGAN,

Dirba visokias SZARFAS, KEPURES, KARUNAS, KARDUS, DRABUŽIUS IR T.T.

DEL LIETUVISZKU DRAUGYSCZIU.

Raszikite, o mes atsiųsim, ant pažiuros kukardas ir kepures.

Pigiausia vieta visoj Amerikoj!

23 N. MAIN STR.
SHENANDOAH, PA.

P. W. BELL

Plumberis ir Gasfitter'is.

SZILTU VANDENIU SZYLDYMAS JO SPECIJALISZKUMAS, YPACZ NORINGAI ĮVEDA SZILUMA Į BAZNYCZIAS.

INTAISO MAUDYNES, WATER CLOTETUS, PRAUSYNES NAUJAUSIO STYLIAUS.

DIRBAVIETE ANT KAMPO LLOYD & WHITE STS., GRETA SU „GARSO" OFFISU.

---

50 YEARS' EXPERIENCE.

PATENTS

TRADE MARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain, free, whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Oldest agency for securing patents in America. We have a Washington office. Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the

SCIENTIFIC AMERICAN,

beautifully illustrated, largest circulation of any scientific journal, weekly, terms $3.00 a year; $1.50 six months. Specimen copies and HAND BOOK ON PATENTS sent free. Address

MUNN & CO.,
361 Broadway, New York.

CONWAYS FAMOUS

5 & 10 c. store.

102 N. Main str., Shenandoah, Pa.

Pardavimas bus puikus, ateik ir pažiurėk.

vertos.	pas mus.
szluotos 25c.	po 10c.
puodukas 25c.	„ 10c
Blindas 25c.	„ 10c
Karpetos 40c. už yardą	„ 10c
stiklinė torielka 2 c.	„ 10c
kavos puodas 25c.	„ 10c
Vaza 25c.	„ 10c

Ateik ir pažiurėk, kaip viskas pigu

CONWAY FAMOUS 5 & 10 c. STORE
MAIN STR., SHENANDOAH.

Dr. C. B. Ham

(Isz Bellevue Hospital Medical College.)

Rodas duoda uz dyka.

GYDO VYRUS, MOTERIS ir VAIKUS.

Jei daktarai negalėjo pažįti tavo ligos arba negalėjo tau pagelbėt, tai raszyk tuojaus pas Daktarą Ham'ą, o jis tau duos rodą už dyką. Jei daktaras prijažįtų tavo ligą už neiszgydomą, tai stacziai tau pasakys ir nebūrėsi jokios utrotos. Dr. Ham yra teisingas ir atsakantys, o apie ligonius taip rupinasi, kaip tikras tėvas apie savo vaikus. Žmonės, kurie dovanai klausinėjo rodų daugelio daktarų, kurie po keliolika metų pergulėjo ligonbuczyuose, tartum per kokius mėnus likos dr. Ham'o iszgydyti. Nekalbame tai girdamiesi, tik sakomkrą teisybę. Nepratęsk savo ligos nes gali ta but neiszgydoma. Raszyk tuojaus pas Daktarą Ham'ą.

Gyduolių Daktaro Ham'o negali gauti jokioj aptiekoj nei grosernėj, nei karczemoj, nė nuo perknyczių. Kas nori buti persitikrinęs, kad gaus czystas ir sveikas gyduoles, tai turi jas parsitraukti nuo Ham'o. Bonka tų gyduolių kasztuoja tik $1.00 szeszios bonkos $5.00. Raszant gyduolių, r ikia apraszyti savo ligą ir įdėti į gromata pinigus, money order arba czekį. Gyduoles ir pamokinima kaip jas suartoti, iszsiųsime sekanczių paczta. Atsiusk paczto ženhlelį dėl atsakymo, Adresas toksai:

DR. C. B. HAM.
708-709 National Union Building,
Toledo, Ohio.

Kožnas taip sako.

Cascarets katariszkos cukerkos, dyviniausias iszradimas szio amžiaus, yra gardžios ir paleugvinanczios skanumą, daro labai gerą įtekmę ant inkstų, abelnai vidurių, perczystija žmogaus kraują patarkina perszalimą, iszgydo galvos skaudėjimą, karsztligę ir užkietėjimą vidurių. Nusipirk bakselį **C.C.C.** ir panėgink jas sziądien: 10, 15, 50 centų, visu aptiekorių gvarantuojama. 240

R. Dabb

Geriausias Sheuadorij photografas; nutraukia paveikslus kokio nori formato, nuo mažiausio iki formatui portreto.

Puikiai nutraukia ir nebrangiai.

29½ W. Centre str.
Shenandoah Pa.

DIDZIAUSIA

Lietuviszka Restauracija

Geriausi gerymai, užkandžiai uždyka nuryto iki 12, ir nuo 8 vakar iki 12. Turi visokiu kogeriausia padarytų valgių kepsnių, oisterių ir t. t.

Smagiausia vieta del užeigos. Yra puiki salė kurioj stovi net 9 biliardai Pnegtam da kiekviena dailiai priima ir roda reikale duoda.

M. KUPCZINSKAS ir
P. PASKEVICZIUS
Kampas Main ir Oak uliczių,

AR ŽINAI KĄ?

Antanas Daniseviczia

savo naujame name ant
630 W. Centre str.
Mahanoy City, Pa.

Laiko geriausią sztorą ir saliuną.

Atsilankyk! patyrsi, kad tai teisingas ir geras žmogus.

ANTANAS KALCZINSKAS

geras ir teisingas vyras laiko

mainierių
HOTELI
ANT
KETVIRTOS
(Fourth) Street
Minersville, Pa.

Nuo naujų metų uždėjo agenturą siuntinėjimo pinigų į Lietuvą ir visas svieto dalis.

S. MARAUCKAS

—neseniai pirko—

Saliuna,

pertai, žinote, jog kaipo naujas biznierius nesigaili savo gardaus aluczio ir turkiszku cigaru. Visi eikit pas savą ant 315 E. Centre st. Shenandoah, Pa. ly

Chas Rettig ir Sunus

POTTVILLE'JE, Pa.
turi pravorą Lager alaus ir Porterio, taipogi
Bavarsko alaus, kurs geresnis už importavotą. Pardavinėja ir bonkutėms dėl szeimynų.

Jei iszgaisz kenas koks gyvulys, kravė, arklys ir t.t., duokite telefons **p. Ulrich.** Jis užmokės už telefoną ir už dyką iszvežsz istipusį gyvulį.
Adresavokit pas: **Mr. Ulrich & Son,**
Ashland, Pa. (19—6

SALIUNINKAI!
— Na wisi prie alaus —
CH. SHMIDTO

Ar žinote lietuwiai kad CHRYSTIAN SHMIDTO yra geras alus ir galwa nuo jo niekad neskauda. Pas Ch. Shmitha gali kas nori gauti ir baczkutia in namus parsigabenti.
70 W. Coal str. Shenandoah, Pa.
41ir 11

J. Czepukaitis

LIETUVISZKAS GRABORIUS parsamdo arklius dėl pasivėžinimo, karietos dėl veselijų, szermenų ir krikszstynų. Taipgi turi visokių grabų ir pigiausiai palaidoja numirusius. Adresas:

313 E. CENTRE STR.
SHENANDOAH, PA.

Wanted—An Idea Who can thing of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Geriaus, kaip Klondike.

Indėkit savo pinigus ten, kur jus žinot, kad už juos pilnai.

Dailus aržuolinis sutraukiamas stalas - - **$3.75**

Gelezinės lovos - $ 3.50

Puikus aržuoliniai Chanila suits, 8 sztukos - $ 14.00

Parlor Suits, 5 sztukos	$ 18.00	Visa eilia lovos, springsai, visur apvadžiota	$ 3.75
Kedė su medžio sėdyne	.45	Komoda	5.50
Kedė su nendrine sėdyne	75.		

J. P. Williams & Son,
13 S. MAIN STR.
SHENANDOAH, PA.,

Neiszspjauk su tabaku ir nesurukyk savo amžių.

Jeigu nori atsipratyti nuo naudojimo tabako ant visados ir buti drutas, magnetiszkas, pilnas naujo gyvenimo ir pajiegų, gauk **No-To-Bac,** stebuklų darytoją, kuris daro isz ligotų drutus vyrus. Daugumas pasidaro 10 svarų sunkesniais į 10 dienų. Suvirszum 400.000 iszsigydė jau. Pirk **No-To-Bac** nuo savo aptiekoriaus, po gvarancija, jog iszgydys tavę, už **50c.** ir **$1,00.** Knįgutę ir sampellus prisiųsiu už dyką. Adresas:
Sterling Remedy Co., Chicago arba New-York. 243

PATENTS

quickly secured. FEE DUE WHEN PATENT OBTAINED. Send model or sketch with explanation for free report as to patentability. 63-PAGE BOOK FREE. Contains references and full information. Write for SPECIAL OFFER.
H. B. WILLSON & CO., Patent Lawyers,
Le Droit Building WASHINGTON, D. C

Gerkit
KaierCo's
„Anthracite" alu.
Gvarantuota tikrai czystas.

Jacob Hentz'o Restauracija.

Valgį gali gauti kožną valandą OYSTERIAI visokių kainų.

Mrs Jacob Hentz daro puikiausius kvietkus. Ypatingai užsteliuotus vainikus ant veselijų, szermenų ir visokių tam panaszių dalykų.

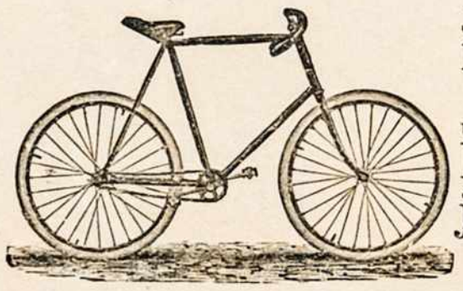
Mrs Jacob Hentz
17 N Main st Shenandoah, Pa.

Tikrai gryna
Altoriaus Vyna
— GAUSITE PAS —
BARNSTON Tea Co.
6 BARCLEY STR.
New York'e.

Importuoja jie visokias arbatas, kava ir vyna.

Geriause ir szvieziause mesa
— PAS —
Juoza JUDICKA
19 W. Oak str. Shenandoah, Pa.

Lietuviszki kumpiai ir deszros kuonopigiausia. (27 ir 28)



JEI NORI GAUTI GERĄ DVIRATI (BAISI) KELIuž pigią prekę, eik pas
D. FAUSTA in jo ofisa
— ANT —
120 S. Jardin str. Shenandoah, Pa.

Pas jį gali apsaugoti (insziuryti) savo namus nuo ugnies. Jis perstato geriausias, isztikimiausias ir seniausias Amerikos apsaugojimo kompanijas Apsaugoja nuo ugneles jau daugelis metų